

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Band:** 97 (2002)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt

2-24  
Forum Thema  
**Die Strasse in der Landschaft**

- 2 Pierre Baertschi  
**Die Strasse – ein Element der Kultur**
- 6 André Bumann und Michael Gehrke  
**Zwischen Gesetz und Wiedergutmachung**
- 11 Marco Badilatt  
**Ansätze zu umweltbewusstem Handeln**
- 15 Hanspeter Schneider und Arne Hegland  
**Kutschenromantik gegen Mobilismus**
- 19 Christine Neff und Raimund Rodewald  
**Strassenbaupolitik überdenken**
- 22 Christoph Schläppi  
**Facelifting für Mutter Erde?**

25-27  
Rundschau

- 26 Dichter- und Stadtmuseum Liestal  
**Erlebbare in historischen Mauern**

28-31  
Intern

- 28 Neuer Kodex für Beschwerdeführung
- 29 Windkraft : Landschaft geht vor!
- 30 Perspektiven der neuen Bauberater

32-34  
Sektionen

35  
Von Menschen und Häusern

36  
Info-Mix

Beilage:  
Jahresbericht 2001

Nächstes Forum-Thema:  
**Gute Architektur der 50er Jahre**  
Redaktionsschluss: 24. Juni 2002

**Bild Titelseite:** Die gleichzeitige Befriedigung der Mobilitätsbedürfnisse, der Verkehrssicherheit, des Landschafts- und Lärmschutzes, landwirtschaftlicher, ökologischer und landschaftsgestalterischer Anforderungen kommt im Straßenbau von heute oft der Quadratur des Kreises gleich und ist selten möglich  
(Bild M. Badilatti)

# Sommaire

2-24  
Thème principal  
**La route dans le paysage**

- 2 Pierre Baertschi  
**La route – un élément culturel**
- 10 André Bumann und Michael Gehrke  
**Entre les lois et les remises en état**
- 14 Marco Badilatti  
**Approche environnementaliste**
- 17 Hanspeter Schneider et Arne Hegland  
**Romantisme et hypermobilité**
- 21 Christine Neff und Raimund Rodewald  
**Représenter la construction de routes**
- 24 Christoph Schläppi  
**Cosmétiques pour la Terre Mère?**

25-27  
Tour d'horizon

- 25 Centenaire du Caux-Palace  
**Carrefour de la jet-set et de l'inspiration**

28-31  
Interne

- 29 Crêt-Meuron: Priorité au paysage!
- 29 Estavayer: Pavé grâce à l'Ecu d'Or

32-34  
Sections

Annexe:  
**Rapport annuel 2001**

Prochain thème principal:  
**Architecture réussie des années 50**  
Délai rédactionnel: 24 juin 2002

**Photo de la page de couverture:** Aujourd'hui, la construction de routes, c'est répondre aux besoins de mobilité tout en se préoccupant de la sécurité, de la protection contre le bruit, de la sauvegarde du paysage, des exigences agricoles, écologiques et esthétiques... autant parler de la quadrature du cercle: rares sont les exemples réussis (photo M. Badilatti)

